照顾头皮的状态

Caring for your scalp's condition

Flora Carbonated Essence 菌群碳酸美容液

Delicate and sensitive topics regarding scalp and hair loss issues that are difficult to broach. Cronna Sparkling Essence features gradual stimulating popping, fizzy sounds and sensation. Bringing about a realistic experience that naturally leads to conversation with customers.

难以敞开的头皮和掉发问题。透过Cronna Sparkling Scalp Essence带有噼噼啪啪的气泡刺激声。 带来真实的体验感,可以自然地与客人开启聊天内容。



I'd also like to consult about my scalp but it slipped my mind once we start talking about color and design.

掉发和白发增加了。。。?想 在聊染发和造型的时候就忘了

I'd like to talk about scalp care but I can't seem to find an opportunity to.I'm scared of offending them 想分享头关于头皮护理的话题,但一直找不到对的时机。 总担心冒犯客人。





Making use of the fizzy popping stimulation on the scalp during application to

start a conversation

给头皮带来真实体验感,涂抹后那瞬间可以很容易开启聊天内容。







scalp flora and contains perilla leaf extract too. 这是混合了透明质 酸和碳酸的 明质碳酸泡。



It's Hvaluronic Carbonated Foam made by mixing hyaluronic acid and carbonated foam. 它针对头皮菌群, 里面也含有白苏叶 萃取哦。

Hyaluronic Carbonated Foam Formula 配合了透明质酸透明质碳酸泡处方





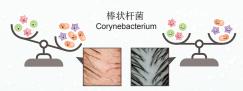
Hyaluronic acid has excellent moisturizing properties. Hyaluronic carbonated foam is formed by incorporating hyaluronic acid gel with carbonated gas. The foam fizzes and spreads on the scalp, popping as it does while penetrating gradually. The experience is heightened with sound and stimulation.

带有保湿功效的透明质酸。其中配合了碳酸气体,形成透明质碳酸泡。气泡在头皮上

With Baisu Leaf Extract Balances the flora of the scalp 配合了白苏叶萃取平衡头皮的菌群

the scalp also has scalp flora. The increase of corynebacterium destroys the balance of scalp flora, resulting in several problems such as redness of the scalp and hair loss. Balancing of the scalp flora will also help lead to maintaining scalp health.

如同大肠里的菌群、头皮也存在着头皮菌群。棒状杆菌的比例较多,会导致头皮 菌群比例失衡,造成头皮发红,掉发等问题。头皮菌群的比例良好,可维持健康的





CRONNA

- *1 Carbon dioxide [spray component], carbonated concentration: Approx. 12000ppm 二氧化碳喷射成分]、碳酸浓度:约12,000ppm *2 Hyaluronic acid Na [moisturizing component] 透明质酸Na[保湿成分] *3 Up to the genus stratum corneum 直到角质层

HOW TO USE

- - POINT Use can upright 使用时容器必须向上
- 3





The key to hair loss · grey hair 掉发、白发的关键在于

Scalp flora balance was 头皮菌群的均衡

What is scalp flora balance? 头皮菌群是什么?

types of bacteria including good bacteria and bad bacteria, as well as opportunistic bacteria. Just like how the intestines have gut flora, the scalp also has its own flora.

存在于头皮表面的细菌群生态系统,与人类共存。含有带给头皮良好作用的益生菌,带给头皮不良作用 的有害菌,和一般不会被影响的中间菌等,必须拥有均衡的存在。如同大肠里的菌群般,头皮也存在着 细菌群生态系统,被称为头皮菌群。



Intestinal bacterial ecosystem 肠内菌群生态系统





Scalp bacterial ecosystem 头皮菌群生态系统

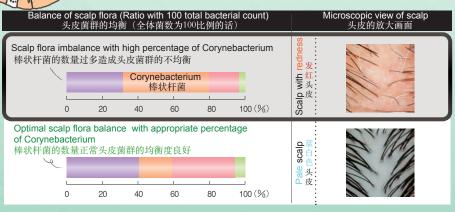




Balance of scalp flora 头皮菌群的均衡

Imbalance of scalp flora leading to hair loss · grey hair 若被破坏,将引起掉发和白发

The scalp is the bed which nurtures healthy hair. Imbalance of scalp flora would cause redness of the scalp · increase in grey hair and hair thinning. 头皮是孕育健康头发的基础。头皮菌群被破坏后,头皮将出现发红,掉发·白发增加,发量减少等问题。



High percentage of Cory increase in hair loss · grey hair · Hair thinning

棒状杆菌的数量过多 掉发·白发增加·发量变少

Optimal scalp flora balance Prevents increase in hair loss · grey hair 头皮菌群的均衡度良好。 掉发·白发不容易增加



Balancing of scalp flora with Perilla Leaf Extract. 白苏叶萃取可以使头皮菌群均衡。

Successfully extracted high concentration of compound found in perilla leaf. Perilla leaf extract is able to inhibit growth of Corynebacterium.

采用高浓度成分抽取技术、抽出白苏叶里的成分。白苏叶萃取可以抑制棒状杆菌。

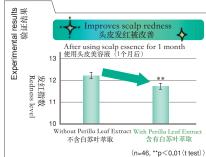


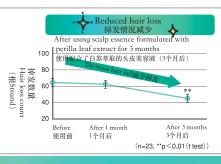
Part of the Labiatae family. Use of unused, cultivated perilla leaves cultivated not involved in seed oil harvestation.

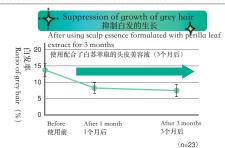
白苏Perilla leaf 一种唇形科植物。 为采取其种子油而栽培, 我们使 用了不被活用的叶子。

In efforts to prevent loss of resources, Milbon is working towards

sustainable product manufacturing.
Milbon为了减少资源损失,推荐可持续性使用的制作方式。







Perilla Leaf Extract corrects scalp flora balance and is effective against hair loss \cdot grey hair 白苏叶萃取可以使头皮菌群均衡,改善掉发:白发。

Exclusive Distibutor /经销商: NEKDERX Sdn Bhd (244577-W) Tel: 03 - 7726 8733

Sub Distributor / 分销商: Uni Beauty Enterprise S/B (East Malaysia)

Tel: 088 - 230 776

Hong Guan (Brunei) Tel: +673 -2793205



